



## Föreningsbidrag

### المساعدات الممكن تقديمها للمنظمات الشعبية (الجمعيات).

Det finns en mängd olika bidrag att söka för din förening. För att söka bidrag ska de allmänna bestämmelserna vara uppfyllda.

De flesta av våra bidrag kan du söka på vår webbplats för föreningservice (<http://interbook.bengtsfors.se>). För detta krävs inloggning.

Kontakta fritidskontoret för inloggningsuppgifter. Några av bidragen söks via e-tjänst på kommunens hemsida, det är i så fall angivet i beskrivningen för respektive bidrag nedan. Alla bidrag kan även sökas med hjälp av blankett.

Ansökan för de olika föreningsbidragen ska göras av föreningens firmatecknare. Till ansökan bifogas verksamhetsberättelse, årsmötesprotokoll, resultatrapport och revisionsberättelse.

هناك مجموعة متنوعة من المساعدات الممكن تقديمها للجمعيات، و بغية التقدم بطلب للحصول على المساعدة، يجب أن تتحقق القواعد و الشروط العامة المتعلقة بالمساعدة.

أغلب المساعدات الممكن تقديمها للجمعيات، يمكن إيجادها على موقعنا على الانترنت (خدمة الجمعية) على الرابط التالي (<http://interbook.bengtsfors.se>).

يتطلب هذا الموقع تسجيل الدخول، يرجى الاتصال بالمكتب المسؤول عن الترفيه وأوقات الفراغ للحصول على معلومات تسجيل الدخول. بعض المساعدات يمكن الحصول عليها و ذلك عبر تقديم الطلب عن طريق الخدمات الإلكترونية على الموقع الإلكتروني للبلدية، وذلك لكل خدمة من الخدمات المذكورة في الأسفل. يمكن أيضا التقدم بتقديم جميع طلبات المساعدة عن طريق ملئ نموذج الطلبات العادية.

إن الشخص المخول بالتوقيع باسم الجمعية هو الشخص الذي يقوم بتقديم طلبات الحصول على المساعدات المختلفة، و لتقديم طلبات المساعدة يجب إرفاق الوثائق الخاصة بالجمعية التالية: التقرير السنوي، محضر الاجتماع السنوي، تقرير النتائج و تقرير مدقق الحسابات.

## Allmänna bestämmelser

### القواعد و الشروط العامة

För att en förening/organisation ska kunna få föreningsstöd måste följande villkor var uppfyllda:

- Föreningen ska vara av ideell karaktär, ha sin verksamhet och säte i Bengtsfors kommun samt ha stadgar som är godkända av riksorganisation eller liknande eller av kommunen samt ha stadgeenligt vald styrelse och revisorer.
- Föreningen ska vara öppen för alla och präglas av demokratiska värderingar, jämställdhet och uppmuntra till delaktighet och inflytande och därmed ökad livskvalitet.
- Föreningen ska ha bedrivit verksamhet under minst 6 månader i kommunen.

- Föreningen ska årligen till fritidskontorets föreningsregister lämna in grunduppgifter om föreningen; bland annat adress, kontaktperson med mera allt enligt fastställd blankett.
- Föreningen ska bestå av minst 10 medlemmar. Med medlem menas person som är boende i kommunen, som är matrikelförd och har erlagt fastställd medlemsavgift och i övrigt uppfyller de krav som föreningen ställer genom sina stadgar och årsmötesbeslut. Fritidskontoret äger rätt att efter särskild prövning göra undantag från dessa bestämmelser.
- Bidrag utbetalas endast till förening som innehar bankkonto, bankgiro eller plusgiro samt har ett organisationsnummer.
- Förening som erhåller bidrag är skyldig att lämna sådan insyn i verksamheten som fordras för kontroll av i ansökan lämnade uppgifter. Fritidskontoret kan begära återbetalning eller hålla inne utbetalning av bidrag om det framkommer att det beviljats bidrag på oriktiga grunder eller inte fått in de uppgifter som efterfrågats.
- Det finns ingen automatik i att bidrag/stöd beviljas, utan ställning tas på nytt varje år. Bidragsgivning sker inom ramen för av kommunfullmäktige anvisade medel för gällande budgetår.
- Belopp som inte rymms i befintlig budget, stöd över 50 000 kronor eller ansökningar av principiell karaktär förs vidare för beslut av kommunstyrelsen.
- Om förening har skuld till Bengtsfors kommun regleras skulden före utbetalning av bidrag.

لكي تتمكن الجمعية/المنظمة من الحصول على المساعدة و الدعم يجب أن تتحقق القواعد و الشروط العامة التالية:

- ينبغي أن تكون الجمعية ذات طابع غير هادف للربح، لها أنشطتها الخاصة و مقرها يقع ضمن نطاق بلدية بينغستفوس، تتبع القوانين و التشريعات الموافق عليها من قبل قبل قانون المنظمات الوطنية أو البلدية وما شابه، و أن يكون لديها أعضاء مجلس إدارة منتخبين ومدقي الحسابات.
- يجب أن تكون الجمعية مفتوحة للجميع و تتصرف بحسب قيم الديمقراطية و المساواة و تشجع المشاركة و التأثير وبالتالي جودة حياة أفضل.
- يجب أن تكون الجمعية نشطة و لها عمليات و ذلك لمدة 6 أشهر على الأقل في البلدية.
- يجب أن تقدم الجمعية بشكل سنوي إلى مكتب الترفيه و أوقات الفراغ و مكتب تسجيل الجمعيات معلومات أساسية حول الجمعية، بما في ذلك العنوان، و اسم تفاصيل الشخص الذي بالإمكان التواصل معه، و معلومات أخرى و ترسل هذه المعلومات وفقاً لنموذج محدد.
- تتكون الجمعية من 10 أعضاء على الأقل، و يقصد بالعضو هو الشخص الذي يعيش في البلدية، و مسجل في لائحة الاعضاء و يدفع رسوم العضوية ويمتثل للشروط التي وضعتها الجمعية و نظامها الأساسي و قرارات اجتماعاتها السنوية، يحق لمكتب الترفيه و أوقات الفراغ إجراء تقييم خاص و إعطاء إستثناءات من هذه الأحكام.
- المساعدة المالية تدفع فقط للجمعيات التي لديها حساب مصرفي أو حساب تحويل بأسم الجمعية و لديها أيضا رقم تسجيل الجمعية/المنظمة.
- يتوجب على الجمعية التي تتلقى المساعدة أن تتمتع بالشفافية بخصوص عملياتها و خاصة بما يخص الطلب المقدم و ذلك بهدف التدقيق و المراقبة و يمكن لمكتب الترفيه و أوقات الفراغ الامتناع عن دفع المساعدة أو طلب استردادها إذا اتضح أن المساعدة منحت على أسس و أسباب غير صحيحة أو لم يتم تلقي المعلومات المطلوبة من الجمعية كافة.
- لا يوجد ما يسمى بتلقائية إعطاء الدعم /المساعدات ، ولكن يتم دراسة و مراجعة تقديم المساعدات بشكل سنوي حيث يتم تخصيص مبالغ للمساعدات من قبل مجلس البلدية و ذلك كجزء من ميزانية كل عام.
- في حال طلب مساعدة من غير المخصصات في الميزانية السنوية، أو كانت المساعدة المالية المطلوبة تزيد عن 50000 أو طلبات مساعدات ذات طابع مختلف، يعود القرار لإدارة البلدية للبت بالطلب.
- في حال كانت الجمعية مدينة بمبلغ مالي أو ماشابه لبلدية بينغستفوس يجب أن يتم تسوية و سداد الدين قبل دفع المساعدة.

Frågor om tolkning och tillämpning av dessa riktlinjer och grundregler avgörs av kultur- och fritidschefen.

يتم توجيه الأسئلة أو طلب مزيد من المعلومات عن هذه الخطوط العريضة و أسس تقديم الطلبات إلى مدير مكتب الترفيه وأوقات الفراغ.

Bidrag enligt detta regelverk utgår **inte** till:

- Stiftelser, fackliga, ekonomiska eller yrkesmässiga föreningar
- Stödföreningar och supporterklubbar med mera
- Elevföreningar (skolidrott, kulturskolans ungdomsgrupper med mera)
- Föreningar knutna till svenska försvaret
- Föräldraföreningar
- Hyresgästföreningar
- Studieförbund, studiecirklar
- Politiska partier
- Vägföreningar

و بناءً على هذه القوانين المذكورة أنفاً لا يتم دفع المساعدات المالية لما يلي:

- المؤسسات و النقابات و الجمعيات الاقتصادية أو المهنية.
- جمعيات دعم وأنصار النوادي، الخ.
- اتحادات الطلبة (الرياضة المدرسية، ومجموعات الشباب، مدرسة الفنون، الخ).
- الجمعيات المرتبطة بجيش الدفاع السويدي.
- جمعيات الأهالي.
- جمعيات المستأجرين.
- جمعيات حلقات الدراسة وتعليم الكبار.
- الأحزاب السياسية.
- جمعيات الطرق.

Kommunens insatser inom området föreningsstöd är att främja och stimulera föreningslivets utveckling så att föreningar och organisationer kan erbjuda en meningsfull fritid för kommunens invånare. Det är därför angeläget att på ett tydligt sätt styra bidragsgivningen till föreningsverksamhet genom:

- Att prioritera verksamhet som riktar sig till barn och ungdomar, kulturverksamhet, integrationsarbete och personer med funktionsnedsättning.
- Att stödja idéer och verksamheter som motverkar bruk av alkohol, droger, våld och främlingsfientlighet.
- Att främja jämställdhet mellan könen.
- Att stimulera barn och ungdomars medinflytande och ansvarstagande samt utveckla demokratiska processer.

تستثمر البلدية في دعم الجمعيات و ذلك بهدف تعزيز وتحفيز وتطوير الجمعيات والمنظمات لكي تتمكن من توفير ترفيه مفيد وذو معنى لسكان البلدية، ولذلك فمن المهم الحرص و بشكل واضح على أن يتم إعطاء المساعدات للجمعيات لإجراء الأنشطة وفقاً لمايلي:

- إعطاء الأولوية للأنشطة التي تستهدف الأطفال والشباب، والأنشطة الثقافية، وأنشطة الاندماج والأشخاص ذوي الإحتياجات الخاصة.
- دعم الأفكار والأنشطة التي تكافح ولا تشجع على استخدام الكحول والمخدرات والعنف و كراهية الأجانب.
- تشجيع مشاركة الأطفال والشباب على تحمل المسؤولية، وتطوير العمليات الديمقراطية.

### Aktivitetsstöd till barn- och ungdomsverksamhet

Aktivitetsstöd betalas ut med 55 kronor per sammankomst för barn och ungdomar i åldersgrupperna 5-25 år. Gruppen ska bestå av minst tre deltagare.

Samma deltagare kan inte tillgodoräkna sig bidrag i mer än en grupp per dag. Det ska vara en naturligt sammansatt grupp till exempel; ett lag, nybörjargrupp, 5-6-årsgrupp och liknande. Gruppens aktivitet kan endast redovisas som en sammankomst oavsett om träningen bedrivs i mindre grupper och med flera ledare. En sammankomst ska pågå i minst 60 minuter och innehålla gemensam samling och avslutning. Vid varje aktivitet ska närvarokort föras av gruppledare som ska vara närvarande under sammankomsten. Bidrag utgår inte vid entrébelagda tävlingar. Närvarokort ska lämnas vid ansökan.

### Ansökan

Året är indelat i två redovisningsperioder:

1 januari-30 juni - ansökningstid senast **15 augusti**

1 juli-31 december - ansökningstid senast **15 februari**

### دعم الأنشطة للأطفال والشباب:

يتم دفع مبلغ 55 كرونة كدعم نشاط لكل اجتماع للأطفال والشباب في الفئة العمرية من 5 حتى 25 سنة، يجب أن تتكون كل مجموعة من ثلاثة أشخاص على الأقل من المشاركين، الشخص المشارك في النشاط لا يمكن أن يدخل في حساب المجموعات لأكثر من مجموعة واحدة يومياً. يجب أن تكون المجموعة مركبة بشكل طبيعي، على سبيل المثال، فريق أو مجموعة مبتدئين مؤلف من 5 أو 6 مجموعات عمرية وما شابه ذلك. نشاط المجموعة يحتسب نشاط مشترك لمجموعة المشاركين بغض النظر ما إذا كان إجراء التدريب في مجموعات صغيرة ومع العديد من القادة أو المدربين. يجب أن يستمر النشاط أو التجمع لمدة لا تقل عن 60 دقيقة وتشمل وقت التجمع وإنهاء النشاط، في كل نشاط يجب أن يكون قائد الفريق حاضراً أثناء الاجتماع و معه بطاقة الحضور، لا يجب أن تدخل المساعدة المقدمة من قبل البلدية في مسابقات بطاقات الدخول، يجب أن تقدم بطاقات الحضور مع طلب المساعدة.

### تقديم الطلب

يقسم العام لفترتين محاسبتين:  
الفترة الأولى من الأول من الشهر الأول (كانون الثاني) و حتى الثلاثون من الشهر السادس (حزيران)  
يتم تقديم الطلب حتى فترة أقصاها الخامس عشر من الشهر الثامن (أب).  
الفترة الثانية من الأول من الشهر السابع (تموز) و حتى الواحد و الثلاثون من الشهر الثاني عشر (كان الأول)  
يتم تقديم الطلب حتى فترة أقصاها الخامس عشر من الشهر الثاني (شباط).

### Bidrag till pensionärsföreningar

Pensionärsföreningar kan söka ett årligt bidrag som utbetalas i förhållande till antalet medlemmar och hur aktiv föreningen är. Samarbete med olika föreningars barn och ungdomsverksamhet ger extra tilldelning av bidrag.

### Ansökan

Sista ansökningsdatum är **15 april**.

### المساعدات للجمعيات التي تعنى بالمتقاعدين:

يمكن للجمعيات التي تعنى بالمتقاعدين تقديم طلب المساعدة بشكل سنوي و التي تدفع بحسب ظروف الجمعية و عدد أعضاء الجمعية و حسب نشاط الجمعية أيضاً و في حال وجود تعاون بين الجمعية و بين جمعيات الأطفال والشباب يمكن أن تزيد قيمة المساعدة المقدمة.

### تقديم الطلب

يتم تقديم الطلب حتى فترة أقصاها الخامس عشر من الشهر الرابع (نيسان).

### Bygdepeng till byalag och samhällsföreningar

Bidrag kan sökas av byalag eller samhällsföreningar som gör ett betydelsefullt arbete med att utveckla bygden. Verksamhetsberättelse och verksamhetsplan ska inlämnas vid ansökan. Fördel ska ges byalag och förening som samarbetar med andra aktörer. Maximalt kan 5 000 kronor per år utgå till byalag/samhällsförening.

Byalaget/samhällsföreningen ska vara representerade minst en gång per år i nätverksträff med andra byalag/samhällsföreningar.

Ansökan

Ansökan ska vara inlämnad senast **15 april**.

#### الجمعيات الريفية والمجتمعية (لجان الأحياء):

يمكن للجمعيات القروية و المجتمعية (لجان الأحياء) و التي تقوم بإجراء أنشطة تهدف لتطوير المجتمع و المناطق القروية و الأحياء التقدم بطلب مساعدة و يجب تقديم شرح عن الأنشطة و خطة العمل بالتزامن مع تقديم الطلب، يعطى ميزة إضافية للجمعيات القروية و المجتمعية عندما تتعاون مع آخرين لتحقيق نفس الهدف. الحد الأقصى الذي يمكن منحه سنوياً كمساعدة للجمعيات القروية و المجتمعية 50000 كرونة. يجب أن تكون الجمعية القروية/المجتمعية حاضرة و ممثلة في إجتماعات شبكة الجمعيات المماثلة (جمعيات المجتمعية و الريفية و جمعيات الأحياء) على الأقل مرة واحدة في السنة على الأقل.

#### تقديم الطلب

يتم تقديم الطلب حتى فترة أقصاها الخامس عشر من الشهر الرابع (نيسان).

### Driftbidrag

Kommunalt driftsbidrag ska möjliggöra för föreningar att driva anläggningar/lokaler för sin verksamhet. Bidrag kan sökas för drift av egen eller hyrd anläggning. Anläggningen indelas i klasser beroende på vad anläggningen omfattar.

- Klass 1 – Föreningsägd lokal eller anläggning
- Klass 2 – Hyrd/arrenderad lokal eller anläggning, max 5 000 kronor per år
- Klass 3 – Annat ändamål

Bidragsgrundande driftskostnader är: uppvärmning, el, vatten, sotning, snöröjning, renhållning och försäkringar. Andra verksamheter som inte har en anläggning/lokal kan också vara berättigad till driftbidrag. Prövning av bidrag sker från fall till fall och bedöms efter värdet och omfattningen av den verksamhet som bedrivs i det specifika fallet. De anläggningar som får bidrag ska vara belägna inom Bengtsfors kommun och i huvudsak bedriva verksamhet som riktar sig till barn- och ungdomar. Fritidskontoret ska ha godkänt att anläggningen kan användas till barn- och ungdomsverksamhet. Föreningar som hyr ska ha ett kontrakt som sträcker sig över flera år. Driftsbidrag utgår inte för lokaler som redan subventioneras av kommunen genom anläggningsbidrag eller bidrag till allmänna samlingslokaler. Förening som får driftbidrag ska om möjligt upplåta lokalen/anläggningen till andra föreningar.

Bidraget utbetalas en eller två gånger per år beroende på bidragets storlek.

Ansökan

I ansökan ska redovisning över kostnader sändas med.

Ansökan ska vara inlämnad senast **15 april**.

#### المساعدات التشغيلية:

يجب أن تمكن المساعدات التشغيلية التي تعطيها البلدية للجمعيات من تشغيل المرافق/المباني التي تقوم الجمعيات باستخدامها لممارسة أنشطتها، يمكن طلب المساعدة التشغيلية لمنشآت خاصة بالجمعية أو مؤجرة من قبل الجمعية، وتنقسم المرافق إلى فئات حسب مايشمل كل مرافق/بناء.

- الفئة 1 – المباني و المرافق المملوكة للجمعية.
- الفئة 2 - المباني و المرافق المستأجرة، الحد الأقصى للمساعدة 5000 سنوياً
- الفئة 3 - أغراض أخرى

تشمل المساعدات التشغيلية بشكل أساسي مايلي: التدفئة والكهرباء والمياه و تنظيف المداخل وإزالة الثلوج والتنظيف والتأمين. الأنشطة الأخرى التي لا تقع ضمن المرافق/المباني قد تكون أيضاً مؤهلاً للحصول على المساعدة التشغيلية، يتم النظر في المساعدات لكل حالة على حدة و تختلف من حالة إلى أخرى ويتم أيضاً تقدير قيمة ونطاق الأنشطة لكل حالة لوحدها، المرافق التي تطلب لها المساعدة يجب أن تكون موجودة في بيونغتسوفش وأنشطتها تستهدف بشكل أساسي الأطفال والمراهقين، يقرر مكتب الترفيه وأوقات الفراغ أي من المرافق/المباني يمكن أن تستخدم لأنشطة الأطفال والشباب. يجب أن يكون عقد الإيجار المرافق/المباني يمتد على مدى عدة سنوات و ليس عقداً مؤقتاً. لا يتم دفع المساعدة التشغيلية للمباني المدعومة أصلاً من قبل البلدية من خلال مساعدات البناء أو المساهمات في القاعات العامة، يجب أن تتعاون الجمعية التي تتلقى المساعدة التشغيلية مع الجمعيات الأخرى بأن تعبرها المباني و المرافق الخاصة بها عندما يمكنها ذلك. يتم دفع المساعدة مرة واحدة أو مرتين في السنة اعتماداً على حجم المساعدة.

#### تقديم الطلب

يتم تقديم الطلب (مع تقرير حساب التكاليف) حتى فترة أقصاها الخامس عشر من الشهر الرابع (نيسان).

### Energieffektiviseringsbidrag

Bidrag kan sökas för sådan åtgärd som bidrar till energibesparing och/eller en minskad negativ påverkan på miljön. Bidrag för energieffektivisering utgår med max 50 procent av totalkostnaden. Åtgärd ska vara utförd och kostnadsredovisad inom ett år från utbetalning av bidraget.

#### Ansökan

Ansökan ska vara inlämnad senast **15 april**.

#### مساعدة كفاءة الطاقة:

يمكن إعطاء مساعدة للأعمال التي تساهم في الحفاظ على الطاقة و/أو تقليل التأثير السلبي على البيئة، مساعدات كفاءة الطاقة تكون كحد أقصى 50% من التكلفة الإجمالية، يجب أن يتم تصميم العمل وتجهيز تقرير التكلفة في غضون سنة واحدة من وقت الحصول على المبلغ.

#### تقديم الطلب

يتم تقديم الطلب حتى فترة أقصاها الخامس عشر من الشهر الرابع (نيسان).

### Handikappbidrag

Handikappsbidrag utgår för att öka och möjliggöra funktionshindrades deltagande i ett aktivt föreningsliv. Bidrag ska i första hand täcka merkostnader för enklare åtgärder eller redskap, vilket möjliggör för funktionshindrade att delta i aktiviteter. Barn- och ungdomsverksamhet prioriteras.

#### Ansökan

Ansökningar kan ske löpande under året.

#### مساعدة الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة:

وتدفع مساعدة الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة بهدف زيادة وتسهيل مشاركتهم في أنشطة الجمعيات. يجب أن تغطي المساعدات بشكل أساسي التكاليف الإضافية لإجراءات بسيطة أو شراء معدات لازمة تسمح للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة المشاركة في الأنشطة، و تعطى الأولوية للأطفال والشباب.

#### تقديم الطلب

يمكن تقديم الطلبات على مدار العام.

### Integrationsbidrag

Insatserna ska åstadkomma integration. Aktiviteterna ska vara öppna för alla i kommunen.

#### Ansökan

Ansökan ska vara inlämnad senast **30 september**.

Bidrag beviljas löpande under ansökningstiden.

#### مساعدة الاندماج:

يجب أن تساهم المساعدة في عملية الاندماج، يجب أن تكون الأنشطة مفتوحة لجميع الافراد التابعين للبلدية.

#### تقديم الطلب

يتم تقديم الطلب حتى فترة أقصاها الثلاثون من الشهر التاسع (أيلول).

### Investeringsbidrag

Kommunalt investeringsbidrag utgår för att medverka till att standarden på föreningsägd anläggning/lokal förbättras. Investeringsbidrag kan sökas för mindre ny-, om- eller tillbyggnad, inventarier, brandskydd, samt reparationer av lokaler. Åtgärd ska vara utförd och kostnadsredovisad inom ett år från utbetalning av bidraget.

Ansökan

Ansökan ska vara inlämnad senast **15 april**.

#### مساعات الاستثمار في تحسين أبنية الجمعية:

يتم إعطاء مساعدة الاستثمار وذلك بهدف رفع مستوى الموقع/المنشأة المملوكة من قبل الجمعية، مساعات الاستثمار يمكن إعطائها لعدة غايات مثل بناء قسم جديد تابع للبناء الأصلي أو شراء معدات أو تجهيزات الحماية من الحريق، وكذلك إصلاح المباني. يجب أن يتم تصميم العمل وحساب التكلفة قبل سنة واحدة من دفع مبلغ المساعدة.

#### تقديم الطلب

يتم تقديم الطلب حتى فترة أقصاها الخامس عشر من الشهر الرابع (نيسان).

### Kulturföreningsbidrag

Kulturföreningsbidrag ska uppmuntra föreningar att bedriva kulturverksamhet som berikar livskvalitén för människor i alla åldersgrupper. Bidrag kan sökas av föreningar som har kultur som huvudinriktning.

Ansökan

Ansökningar kan ske löpande under året.

#### مساعات الجمعيات الثقافية:

الهدف من المساعات للجمعيات الثقافية هو تشجيع الجمعيات على الانخراط في الأنشطة الثقافية التي تثرى جودة حياة الناس من جميع الفئات العمرية. يمكن تقديم طلب المساعدة هذامن قبل الجمعيات التي لديها "الثقافة" كمحور رئيسي لعملها.

### Ledarutbildningsbidrag

Ledarutbildningsbidrag utbetalas för medlem som deltagit i kurser eller utbildningar för föreningsledare anordnad av riks- eller distriktsorganisation. Ledarutbildningsbidrag utbetalas med max 350 kronor per dag eller max 75 procent av totala kostnaden när förening anordnar egna kurser. Vid anordnande av egna kurser ska anmälan göras till fritidskontoret i förväg.

Ansökan

Ansökningar kan ske löpande under året.

**مساعدة تعلم الإدارة:**

مساعدة تعلم الإدارة تدفع لعضو الجمعية الذي حضر دورات أو تدريب لقيادة الجمعية والتي يتم تنظيمها من قبل الدولة أو المنظمات المحلية. مساعدة تعلم الإدارة تدفع كحد أقصى 350 كرونة عن كل يوم تدريب وبحد أقصى 75٪ من التكلفة الإجمالية عندما تنظم الجمعية دورات خاصة بها في حال تنظيم الجمعية دورات خاصة بها يجب إخطار مكتب الترفيه مقدماً.

**تقديم الطلب**

يمكن تقديم الطلبات على مدار العام.

**Sponsring**

Bengtsfors kommun kan besluta om att sponsra idrottsverksamhet samt publikdragande arrangemang i syfte att ge ett värdeskapande samarbete. Sponsringen ska ske på ett objektivt sätt och ska innebära ett mervärde för kommunen i form av stärkt varumärke. Sponsring kan innebära att kommunen står för viss del av marknadsföringskostnader i samband med olika arrangemang om kommunens namn förs fram. För kommunal medverkan av sponsring krävs en ömsesidig nytta och en rimlig relation mellan sponsringsbeloppet och motprestationen. Sponsring värderas utifrån medial, publikt och allmänfrämjande intresse. Avtal ska upprättas mellan parterna där syftet med sponsringen anges, vilket ändamål som avses, sponsorn och mottagarens åtagande samt under vilken tid åtagandena gäller.

**Ansökan**

Ansökningar kan ske löpande under året.

**الرعایات:**

يمكن أن تقرر بلدية بينغستفوش رعاية الأنشطة الرياضية والأحداث والمناسبات التي تجذب الجمهور والهدف منها خلق وترسيخ قيم التعاون. يجب ان تُنفذ الرعاية بطريقة موضوعية و أن تحقق قيمة مضافة للبلدية على شكل علامة تجارية قوية. الرعاية تعني أن البلدية مسؤولة عن جزء معين من تكاليف التسويق المرتبطة بالنشاط مع التأكيد على وضع اسم البلدية في الواجهة. لكي تشارك البلدية في الرعاية يتطلب ذلك المنفعة المتبادلة للطرفين ووجود علاقة معقولة بين مقدار الرعاية والعائد منها. تقييم الرعاية على أساس وسائل الإعلام المشاركة، الجمهور المشارك والمصلحة العامة، و الهدف النهائي المرجو من الرعاية. يجب إبرام العقد بين الطرفين حيث يحدد في العقد الهدف و الغرض من وراء الرعاية ، والتزامات الراعي والمستفيد من الرعاية وخلالها أي وقت تسري هذه الالتزامات.

**تقديم الطلب**

يمكن تقديم الطلبات على مدار العام.

Kontakta Sofia Magnusson angående sponsring, 0531-52 60 03,  
[sofia.magnusson@bengtsfors.se](mailto:sofia.magnusson@bengtsfors.se).

لمعلومات عن الالتزامات المتعلقة بالرعاية يرجى التواصل مع صوفيا ماغنوسون

رقم الهاتف 0531526003

البريد الإلكتروني [sofia.magnusson@bengtsfors.se](mailto:sofia.magnusson@bengtsfors.se)

**Särskilt riktat stöd**

Särskilt riktat stöd kan utgå där det anses angeläget att stödja viss verksamhet såsom sociala insatser, kampanjer, särskilda arrangemang med mera.



## Ansökan

Ansökningar kan ske löpande under året.

### مساعات خاصة و موجهة:

يتم إعطاء المساعدات الخاصة والموجهة في حالات معينة وبهدف دعم أنشطة محددة كمساهمات إجتماعية أو حملات أو ترتيبات خاصة و ما إلى ذلك

Kontakta Sofia Magnusson angående sponsring, 0531-52 60 03,  
[sofia.magnusson@bengtsfors.se](mailto:sofia.magnusson@bengtsfors.se).

لمعلومات عن الالتزامات المتعلقة بالرعاية يرجى التواصل مع صوفيا ماغنوسون

رقم الهاتف 0531526003

البريد الإلكتروني [sofia.magnusson@bengtsfors.se](mailto:sofia.magnusson@bengtsfors.se)